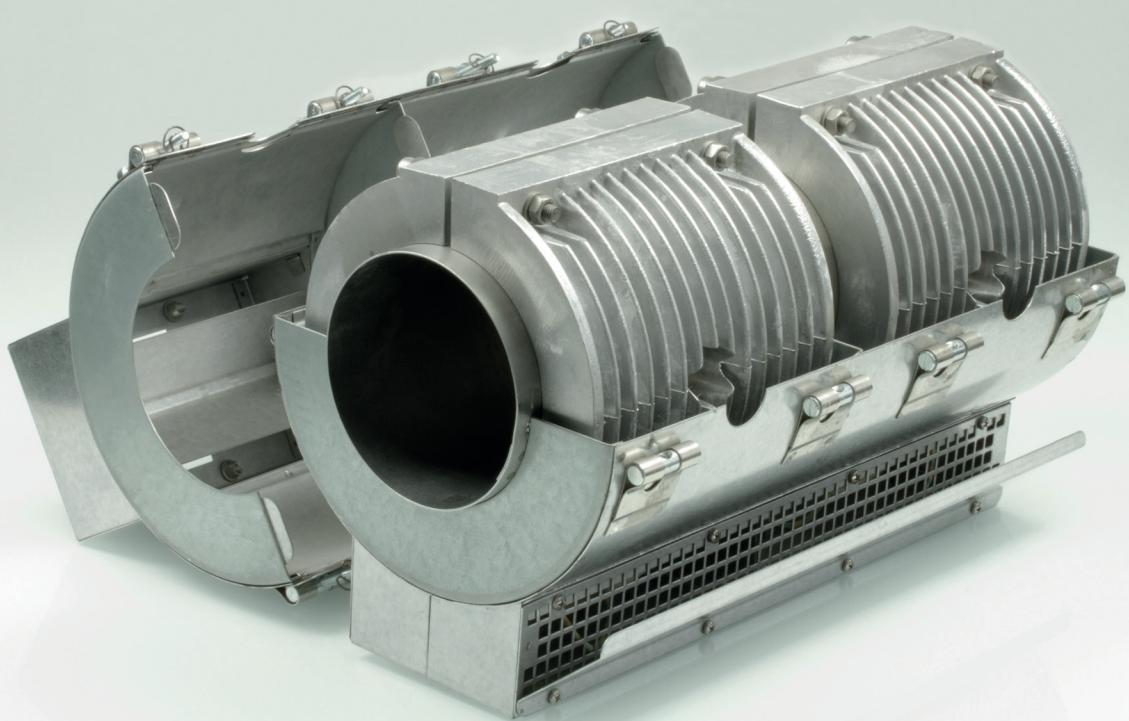


RESISTANCES SURMOULEES

CAST HEATERS



LES SOCIETES DU GROUPE / GROUP OF COMPANIES



IHNE & TESCH
ELEKTRO-WÄRMETECHNIK

KELLER IHNE + TESCH
ELEKTRO-WÄRMETECHNIK

CELTIC

KIT ELECTROHEAT

RESISTANCES SURMOULEES

CAST HEATERS

La fabrication interne dans son intégralité de nos résistances surmoulées offre un haut degré de flexibilité durant les étapes de réalisation et ce depuis quatre décennies. Après la consultation sur place, la conception 3D technique est réalisée avec SolidWorks. Les résistances de chauffe tubulaires fabriquées en interne ont une disposition optimisée assurant une répartition de la température en surface extrêmement homogène.

Nos méthodes de coulée sont constamment améliorées au sein de notre fonderie, l'usinage sur centres de fraisage CNC et rectifieuses offrent une coulée et une fusion irréprochables. Nous complétons le processus de production en appliquant des revêtements de surface spécifique à chacune de vos applications.

Une longévité hors norme est garantie grâce notamment à la protection mécanique constituée par l'alliage coulé autour de la résistance. Les résistances sur moulees ont la possibilité d'être usinées et son adaptation à tout type de surface nécessitant des chauffes extrêmes et précises.

Ces dernières sont employées sur les filières d'extrudeuses, les fourreaux, les réchauffeurs (air ou gaz), les plaques de cuisson, les équipements de vaporisation, les laminoirs, les chaînes d'emballage, les plateaux chauffants de presse. Un document de contrôle et d'essai final vous garantissent un produit de haute qualité "100% Made in Germany".

Caractéristiques techniques / Technical Data

matériau moulé cast material	désignation term	densité density	échange thermique heat transfer capacity	température d'utilisation ¹ operating temperature ¹	charge surfacique spécifique ² surface load ²
AlSi8Cu3 aluminium	AL	2,7 kg/dm ³	110 - 130 W/(m · K)	≤ 450 °C	4 W/cm ²
AlSi7Mg0,3 aluminium	AL	2,6 kg/dm ³	160 - 170 W/(m · K)	≤ 450 °C	4 W/cm ²
CuZn39Pb (bronze / brass)	MS	8,5 kg/dm ³	65 - 85 W/(m · K)	≤ 650 °C	6 W/cm ²

¹⁾ sans revêtement , mesurée à la surface de l'élément / without coating, measured on the surface of the Heater

²⁾ recommandé / recommended

résistances tubulaires surmoulées

moulded in Tubular Heaters

inox 1.4541 ou 1.4828, Ø 6,5 mm ou Ø 8,5 mm, autres sur demande

stainless steel 1.4541 or 1.4828, Ø 6.5 mm or Ø 8.5 mm, others on request

veuillez consulter notre brochure relative aux résistances tubulaires

Please take a look at our Tubular Heater data sheet

circuit de refroidissement moulé dans la masse

moulded in cooling tubes

inox 1.4512 Ø 12x1, autres sur demande

stainless steel 1.4512 Ø 12x1, others on request

tension d'utilisation / operating voltage

230V, 230/400V et 400V, autres sur demande

230V, 230/400V and 400V, others on request

puissance / performance

Suivant demande du client et possibilités techniques

Tolérances ± 10 % (± 5 % sur demande)

on customer request and technical possibility

tolerance ± 10 % (± 5 % on request)

susceptibles de modifications techniques

The complete in-house manufacturing offers a high degree of flexibility within the entire workflow since four decades. After on site technical consultation 3D design is carried out with SolidWorks. The self-produced tubular heating elements and optimized layout ensures an extremely uniform temperature profile.

Constantly improved casting processes in gravity and sand casting in our foundry, machining on CNC milling centers and grinding machines provide a high casting quality. Rounding out the entire production process by applying application-specific surface coatings.

Cast Heaters are used within polymer and rubber processing industries (extrusion). Furthermore they are suitable for screen-changers and filter systems, for extrusion tools, for foiling and blow moulding machinery, for profile welding machinery, for slot dies (e.g. plate and foil extruderds), for sealing-, packaging and dairy machinery, for accumulator grid moulding, as pre-heating station for forging tools, as special application (e.g. within the laboratory sector) or as chiller.

A final testing equipment document the high quality "100% Made in Germany".

état de surface avant usinage

unmachined gravity cast quality

Moule permanent / lasting mould: Ra 3,2 - 50

Moule en sable / sand cast: Ra 12,5 - 50

état de surface après usinage / machined surface quality:

perçage / drilling: Ra 0,8 - 12,5

fraisage / milling: Ra 1,6 - 12,5

meulage / grinding: Ra 0,2 - 0,8

épaisseur / wall thickness

résistance blindée Ø 6,5 mm: Standard 15 mm (mini. 11 mm)

Tubular heater Ø 6,5 mm: standard 15 mm (min. 11 mm)

résistance blindée Ø 8,5 mm: Standard 25 mm (mini. 15 mm)

Tubular heater Ø 8,5 mm: standard 25 mm (min. 15 mm)

contrôles diélectriques / high voltage stability

suivant norme EN 60204 / as per EN 60204

contrôle d'isolation / insulation resistance

suivant norme EN 60204 / as per EN 60204

subject to technical change



IHNE & TESCH

KELLER IHNE + TESCH

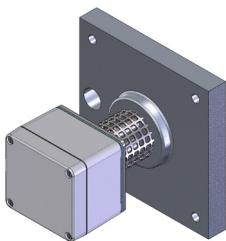
ELEKTRO-WÄRMETECHNIK

CELTIC

KIT ELECTROHEAT

www.celtic.fr

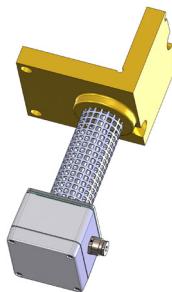
Exemples de réalisations / Shape examples



exemple 1 / example 1
élément chauffant plat / flat Heater
par exemple pour filière rainurée
e.g. for slot dies



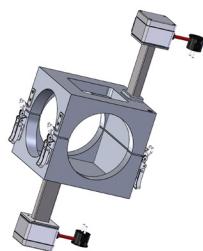
exemple 2 / example 2
élément chauffant cylindrique
cylinder Heater; par exemple
échangeur de filtre; extrusion /
e.g. assembly on screen changers;



exemple 3 / example 3
élément chauffant en équerre /
angular Heater; par exemple pour
chauffage d'outillages
e.g. for tool heating



exemple 4 / example 4
pour tubes, tuyaux
e.g. for tubes and tube bows

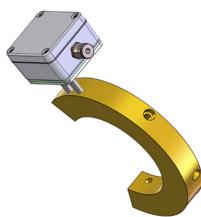


exemple 5 / example 5
pour vannes, robinets
e.g. for ball taps or valves



exemple 6 / example 6
pour séchage
e.g. for strand drying

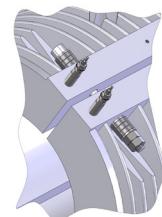
Exemples de serrage / Clamp and fastening examples



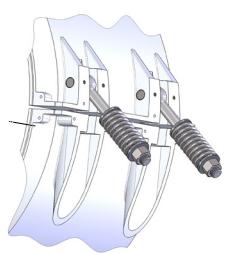
exemple 1 / example 1
vissée
screwed on



exemple 2 / example 2
cercle avec serrage compensé
one-sided disc-springs, clamp band



exemple 3 / example 3
serrage compensé
directement sur l'élément
both-sides disc-springs,
cast on tensioning bracket



exemple 4 / example 4
serrage compensé articulé
one-sided springs, hingeable



exemple 5 / example 5
cercle avec serrage classique
direct screwed with clamp band



exemple 6 / example 6
serrage compensé
disc-spring lock, cast on clamping
strap

susceptibles de modifications techniques

subject to technical change



IHNE & TESCH

ELEKTRO-WÄRMETECHNIK

KELLER IHNE + TESCH

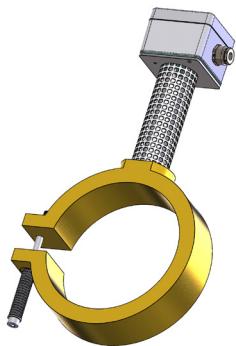
ELEKTRO-WÄRMETECHNIK

CELTIC

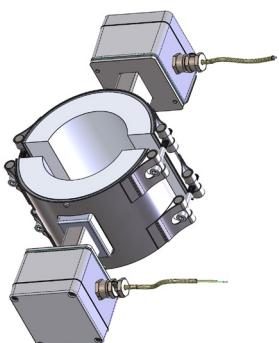
KIT ELECTROHEAT

www.celtic.fr

Exemples de connexion / Connection examples



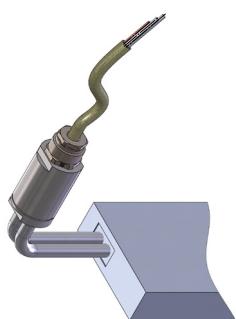
exemple 1 / example 1
boîtier aluminium standard sur tube
perforé, IP54/IP65
 aluminium standard casing/perforated tube, IP54/IP65



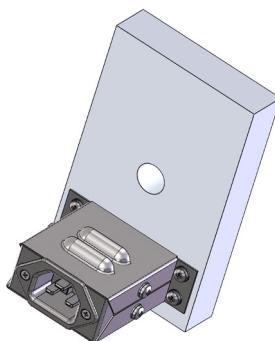
exemple 2 / example 2
boîtier aluminium standard sur profil,
IP54/65
 aluminium standard casing/flat tube, IP54/65



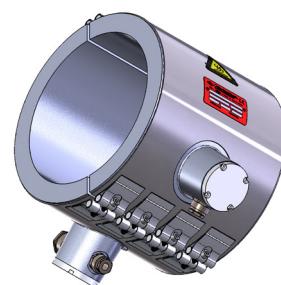
exemple 3 / example 3
protection ATEX, IP67
 EX-protection, IP67



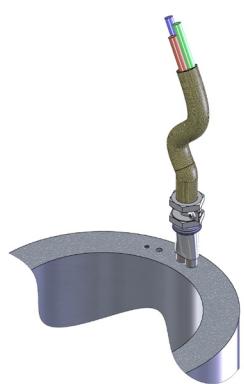
exemple 4 / example 4
boîtier de raccordement en Inox, IP65
 stainless steel connection casing, IP65



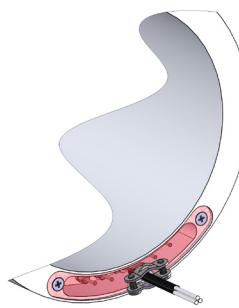
exemple 5 / example 5
connecteur à 3 broches plates, IP20
 contact fitting, IP20



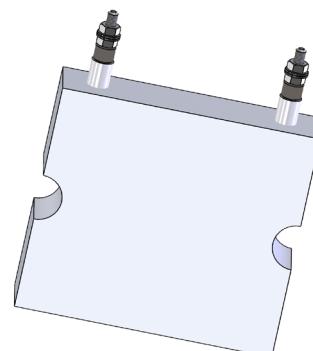
exemple 6 / example 6
capot moulé, IP54
 cast on cap, IP54



exemple 7 / example 7
sortie tube avec câble, IP30
 connection tube with leads, IP30



exemple 8 / example 8
connexion coulée, IP20
 countersink connection, IP20



exemple 9 / example 9
sorties directes , IPO0
 direct exit, IPO0

susceptibles de modifications techniques

subject to technical change

Combinaison Chauffage / Refroidissement

Heat-Cool-Combinations

réalisation avec refroidissement Air

construction with air cooling

> **surface rainurée / ribbed surface**

> **dissipation de la chaleur augmentée**

enlarged radiated surface

> **capot en option avec chemise de refroidissement**

optional cover with cooling jacket

> **refroidissement amélioré grâce à l'utilisation de ventilateurs**

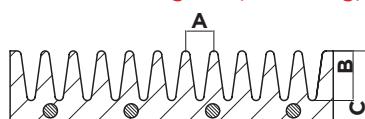
improved cooling due to the usage of blowers

> **ailettes de refroidissement sur consultation**

cooling fin options after consultation

ailettes de refroidissement standard (AIR)

standard cooling fins (air cooling)



A	B	C
10 mm	15 mm	30 mm
12 mm	20 mm	35 mm
15 mm	30 mm	45 mm



Options

> sorties avec protection étanche classe IP67

protection types as per protection classification up to IP67

> exécution suivant norme ATEX avec certificat

EX-protection with ATEX-Certificate

> avec cercle de refroidissement additionnel et bride de raccordement pour ventilateur / with additional cooling jacket and blower connection flange

> avec isolation complémentaire

with additonal insulation

> divers revêtements possibles, anti adhésif, galvanisé, autres sur demande / various coatings e.g. nonstick coating, chemical galvanized, others on request

> surface parallèles / parallel surfaces

susceptibles de modifications techniques

réalisation avec refroidissement Liquide

construction with liquid cooling

> **circuit de refroidissement surmoulé avec les résistances tubulaires chauffantes**

Tubular Heaters are cast together with cooling tubes

> **épaisseur 35 - 45 mm, autres sur demande**

standard strength 35 - 45 mm, others on request

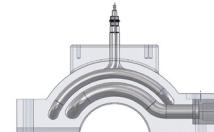
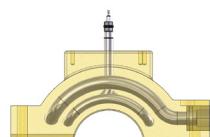
> **liquides de refroidissement possibles: Eau / Huile**

water or heat transfer oil can be used as cooling liquid

> **possibilité de centrer le circuit de chauffe et de refroidissement**

alignment to central as heating or cooling is possible

exemples / examples

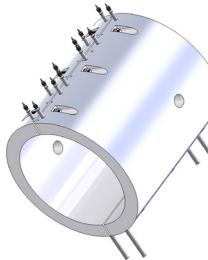


chauffage/refroidissement combinaison avec priorité chauffage

Heat-Cool-Combination priority heating (liquid cooling with thread connection)

chauffage/refroidissement combinaison avec priorité refroidissement

Heat-Cool-Combination priority cooling (liquid cooling with thread connection)



> surface rainurée avec mise à la terre

milled out slots with grounded surfaces

> contrôle de la température avec thermocouple incorporé , veuillez consulter notre brochure relative aux thermocouples et capteurs de température

temperature control through to integral thermo sensors, please take a look at our data sheet for temperature sensors

> différentes formes et usinages / various shapes and machining on own chill- sandcasting and modern CNC centres

> fabrication , réparation , entretien et maintenance

production, reconditioning, repair and maintenance of Cast Heaters

subject to technical change

Localisations

Locations



resistances surmouées 07/2024

GERMANY

Ihne & Tesch GmbH
Am Drostestueck 18
D-58507 Luedenscheid
P.O.Box 1863
D-58468 Luedenscheid

Phone: +49 2351 666 0
Fax: +49 2351 666 24
info@itlmail.de

Ihne & Tesch GmbH
Aalener Straße 42
D-90441 Nuremberg

Phone: +49 911 96678 0
info@itnmail.de

www.elektrowaermetechnik.de

Ihne & Tesch GmbH & Co. KG
Kunigundenstraße 13
D-68623 Lampertheim
P.O.Box 5164
D-68612 Lampertheim

Phone: +49 6241 98808 0
Fax: +49 6241 80056
info@kitmail.de

www.elektrowaermetechnik.de



AUSTRIA

Keller, Ihne & Tesch GmbH
Bahnhofstraße 90
A-3350 Haag

Phone: +43 7434 43880
Fax: +43 7434 43883
info@kitmail.at

www.elektrowaermetechnik.at

FRANCE

Celtic S.A.R.L.
2/4 Rue René Cassin
ZAC La Villette-aux-Aulnes
F-77290 Mitry-Mory

Téléphone: +33 160 21 21 80
Télifax: +33 160 21 21 81
info@celtic.fr

www.celtic.fr

GREAT BRITAIN

KIT Electroheat Ltd.
Mexborough Business Centre
College Rd
GB-S64 9JP Mexborough

Phone: +44 1443 442 176
Fax: +44 1443 441 861
mail@kitelectroheat.co.uk

www.kitelectroheat.co.uk